**Forma/** Форма /Form **1-DTA17**

 **Anexa nr. 2**

 **la Ordinul Ministerului Finanțelor nr. 50**

 **din 15 martie 2017**

##  Certificat de rezidenţă/СЕРТИФИКАТ О РЕЗИДЕНTСТВЕ/ RESIDENCE CERTIFICATE

1. **DATE DESPRE SOLICITANT*/*** ИНФОРМАЦИЯ О ЗАЯВИТЕЛЕ/ INFORMATION OF THE APPLICANT

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

 **Denumirea întreprinderii sau numele şi prenumele persoanei fizice Numărul de identificare** Наименование предприятия или фамилия и имя физического лица Идентификационный номер  Name of the enterprise or name and surname of the individual Tax Identification Number

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |

 **Strada, număru**l **Codul poștal Localitatea Țara** Улица, номер Почтовый индекс Населённый пункт Страна  Street, number Postal code Place Country  |

 **2. CERTIFICATUL AUTORITĂŢII COMPETENTE A REPUBLICII MOLDOVA**/ СЕРТИФИКАТ КОМПЕТЕНТНОГО ОРГАНА РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА/ CERTIFICATE OF THE COMPETENT AUTHORITY OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

|  |
| --- |
| **Autoritatea competentă certifică că contribuabilul indicat în prezentul formular este rezident al REPUBLICII MOLDOVA în sensul articolului 4 al Convenţiei (Acordului) pentru evitarea dublei impuneri între Republica Moldova şi\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, semnată la\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.**Компетентный орган подтверждает, что налогоплательщик, указанный в этом формуляре, является резидентом РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА в понимании статьи 4 Конвенции (Соглашения) об избежании двойного налогообложения между Республикoй Молдова и \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, подписанной в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.The competent authority certifies that the taxpayer indicated in this form is a resident of the REPUBLIC OF MOLDOVA in terms of the Article 4 of the Convention (Agreement) for the avoidance of double taxation between the Republic of Moldova and \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, signed at \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.**Prezentul certificat este eliberat pentru întreprinderea, autoritatea fiscală sau persoana fizică\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Настоящий сертификат выдан предприятию, налоговый орган или физическому лицу This certificate is issued for the enterprise, the Tax Authority or individual **şi este valabil pentru anul fiscal \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.**и действителен на налоговый год.and is valid for the fiscal year **Numele şi prenumele** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Фамилия и имя/ Name and Surname**Locul**/ Место/Place \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Semnătura**/ Подпись/Signature\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Data**/ Дата/Date „\_\_\_”**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** **Funcţia/** Должность/Position \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Ştampila/** Печать/Stamp |